

# K YbXYdi b\_h]b'6`i XYbn. : fUi Yb`YfcVYfb 6Øf[ Yfa Y]ghYfÅa hYf°

ð`Y]bYf`ØVYffUgWXYb`K YbXi b[ `XYf  
 6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\`Yb`ja `A cbhUZcb`U`h`X]Y`² J DI? UbX]XUh]b  
 9`]gUVYh\`?i ghYf`ja `GD² !Xca ]b]YfhYb`Gh"; U`Yb\_]fW`a ]h  
 VYY]bXfi W\_YbXYb`\* +`DfcbYbh`XYf`Gh]a a Yb`[ Yk cbbYb"  
 ?i ghYfg`G]Y[ `]gh`VYa Yf\_Ybgk Yfhž`ni a U`X]Y`GD² `VY]`X]YgYf  
 K U\`b]W`h`Y]ba U`UbhfUhi bX`]\fY`@]ghY`YX][ `]W`' \*`DfcbYbh  
 Yfn]Y`hYž`k ]Y`j cfUf`VYf[ "cfZ"Uh`VYf]W`hYhY""NY]h[ `Y]W`k i fXY  
 5`YI UbXfU`GW`U`Y[ [ `j cb`XYf`@]ghY` ; Ya Y]bgUa `ZØf  
 @ XYgW` `]b`@ XYgW`a ]h`Y]bYf`ØVYfk Å`h][ YbXYb`A Y\`f`Y]h  
 j cb` , , ž( %DfcbYbh`YfbYi h]bg`5a h[ Yk Å`h`5i W`5b[ Y`\_U  
 A ccgVfi [ [ Yfž`X]Y`Ua h]YfYbXY`6Øf[ Yfa Y]ghYf]b`j cb`K c`Zi fhž  
 \_cbbhY`g]W` \_`Uf`a ]h`+` ž&`DfcbYbh`Xi fW`gYhnYb" `8fUa U`]b  
 <Yhh]b[ Yb.`Bi`f`Y]b`? UbX]XUh`ni f`K U\`ni [ Y`UggYb`ð  
 <Yhh]b[ Ybž`k c`X]Y`K U\`Yb`Ua ` / Ua d`Λ`Y`d/

ð`Y]bYf`ØVYffUgWXYb`K YbXi b[ `XYf`6Øf[ Yfa Y]ghYfk U\`Yb`ja  
 A cbhUZcb`U`h`X]Y`² J DI? UbX]XUh]b`9`]gUVYh\`?i ghYf`ja `GD² !  
 Xca ]b]YfhYb`Gh"; U`Yb\_]fW`a ]h`VYY]bXfi W\_YbXYb`\* +`DfcbYbh`XYf`  
 Gh]a a Yb`[ Yk cbbYb""?i ghYfg`G]Y[ `]gh`VYa Yf\_Ybgk Yfhž`ni a U`X]Y`  
 GD² `VY]`X]YgYf`K U\`b]W`h`Y]ba U`UbhfUhi bX`]\fY`@]ghY`YX][ `]W`  
 ' \*`DfcbYbh`Yfn]Y`hYž`k ]Y`j cfUf`VYf[ "cfZ"Uh`VYf]W`hYhY""NY]h[ `Y]W`  
 k i fXY`5`YI UbXfU`GW`U`Y[ [ `j cb`XYf`@]ghY` ; Ya Y]bgUa `ZØf  
 @ XYgW` `]b`@ XYgW`a ]h`Y]bYf`ØVYfk Å`h][ YbXYb`A Y\`f`Y]h`j cb  
 , , ž( %DfcbYbh`YfbYi h]bg`5a h[ Yk Å`h`5i W`5b[ Y`\_U  
 A ccgVfi [ [ Yfž`X]Y`Ua h]YfYbXY`6Øf[ Yfa Y]ghYf]b`j cb`K c`Zi fhž  
 \_cbbhY`g]W` \_`Uf`a ]h`+` ž&`DfcbYbh`Xi fW`gYhnYb"

8fUa U`]b`<Yhh]b[ Yb.`Bi`f`Y]b`? UbX]XUh`ni f`K U\`ni [ Y`UggYb

ð`<Yhh]b[ Ybž`k c`X]Y`K U\`Yb`Ua `&("A Åfn`ghUhhZ]bXYbž`\Uh]g]W`  
 Y]bY`UbXYfY` ; YgW`]W`hY`YbhzU`hYh""8Ub]Y`9]ZZYfž`XYf`Y]bn][ Y

cZZ]n]Y``ni [ Y`UggYbY`? UbX]XUhž`\_cbbhY`gY]bY`6Yk YfVi b[  
fY\hY]h][ `i bX`j c``ghAbX][ `Y]bFY]WYbžk À\fYbX`XYf`nk Y]hY  
6Yk YfVYfž`F Y]b\UfX`F ]YgWž`Ui Z[ fi bX`ZY\`YbXYf`i bhYfgWf]ZhYb  
UV[ Y`Y\b`h`k i fXYž`k ]Y`gWk UYV]gW Y`XY`VYf]W hYhY``9]ZYf`]gh  
A ]h[ `]YX`XYf`78I `i bX`d`Ubhž`g]W`]bgVYgcbXYfY`Ui Z`X]Y`H\Ya Yb  
: ]bUbNybž`6]`Xi b[ `i bX`đZfUghfi \_hi f`ni `\_cbnYbhf]YfYb``GY]bY  
? UbX]XUhi f`k i fXY`Yfgh`b`ch`k YbX][ ž`bUWXYa`8U[ a Uf`?i ghYfž`X]Y  
%&`J\`fY`U`g`6Øf[ Yfa Y]ghYf]b`X]YbhYž`ØVYffUgWYbX`]\fYb  
F ØW\_hf]h`Ub\_ØbX][ hY`i bX`ni a ``\$``5df]`Ui g`XYa`5a h`gWY]XYh`

8]Y`K U\`Yb`]b`XYb`j YfgW]YXYbYb`; Ya Y]bXYb`nY][ Yb`Y]b`\_`UfYg  
6]X.`8]Y`Dc`]h\_]`a`A`cbhUzcb`]gh]a`K`UbXY``K`À\`fYbX`X]Y`2`J`D`]b  
a`Y\`fYfYb`; Ya Y]bXYb`XUg`J`YfhfUi Yb`XYf`K`À\`Yf  
ni fØW\_[ Yk ]bbYb`\_cbbhYž`V`Y]Vh]b`<`Yh]b[ Yb`X]Y`: fU[ Yž`c`V`9]ZYf  
XYb`K`YW`gY`YfZc`[ fY]W`[ YghU`hYb`\_Ubbž`bUWXYa`?i ghYf`Y]bY  
[ UbN`Y`5a`hgnY]h`Ub[ `XUg`NYdhYf`[ YZØ\`fh`\Uh``8]Y`K U\`Yb`ghY\`Yb  
j`cf`Y]bYf`j ]Y`j YfgdfYW`YbXYbž`k`Ybb`Ui W`\`YfUi`gZc`fXYfbXYb`NY]h  
ZØf`X]Y`bYi`Yb`? UbX]XUHyb`i bX`k U\`VYfYW`h][ hYb`6Øf[ Yf`

?i fnY`K YfVYY]bV`YbXi b[  
C fh`XYg`; YgWY\`Ybg8`YhU]`g`ni f`A`Y`Xi b[ K`Ug`]gh  
dUgg]Yfh3K U\`Yb`đ`k`Y`W`Yb`F`Y[ ]cbYb3<`Yh]b[ Yb; YbUi Yf`C`fh  
VY`\_Ubbh3@`XYgWž`2`ghYffY]W`6YghY  
F`YZ`fYbnj`c`f`Uf`VYf[ "c`f`Z`"UhK`Y]hYfY`E`i`Y`Yb`gWk`UYV]gW`Y`XY

---

Gci fW.`X]Y!`b`UW`f]W`hYb`"Uh

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[ "XY